

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **23 (1976)**

Heft 3

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

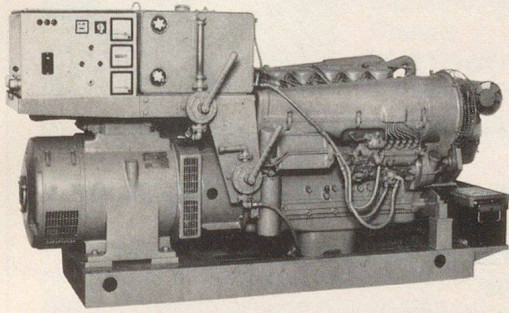
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Stromerzeuger und Notstromanlagen von 1,5-6000 kVA

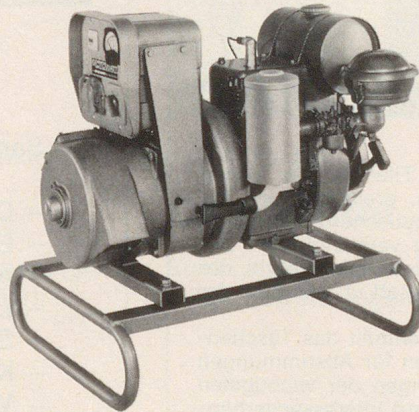


mit Dieselmotoren, luft- und wassergekühlt, 6 – 6000 kVA



**MAG**

mit Benzinmotoren, luftgekühlt, 1,5 – 7,5 kVA



- ein erfahrener Partner mit einem grossen Programm
- mit einem erstklassigen Service
- Schlüsselfertiger Anlagenbau im In- und Ausland



**Hans F. Würgler**

Ingenieurbüro Industriestrasse 19 8910 Affoltern a/A Tel. 01 99 44 15

## haben Sie

## Feuchtigkeitsschäden?

roth-kippe-Entfeuchter

- schützt Holz- und Mauerwerk, Installationen und eingelagertes Material
- vollautomatisch, wartungsfrei
- eingebauter Feuchtigkeitsregler
- Wasserstandskontrolle
- enorme Wasserentzugsleistung
- Modelle für jede Raumgrösse und Temperatur
- Schweizer Fabrikat
- BZS-geprüft

**dann sollten Sie unverzüglich mit uns in Kontakt treten!**

**Wir sind spezialisiert, Luft nach Ihren Wünschen zu schaffen. Unsere jahrzehntelange Erfahrung löst auch Ihre Probleme der:**

**Entfeuchtung  
Befeuchtung  
Heizung**

Verlangen Sie Prospekte und Probeapparate oder die unverbindliche Beratung durch unsere Spezialisten.

Lausanne  
Telefon 021 29 52 33

**roth-kippe ag**

Giesshübelstrasse 96, 8045 Zürich  
Telefon 01 66 11 55

«Politisches Vokabular»,  
ein neues Taschenbuch!

# Politisches Vokabular

Fachausdrücke aus Politik und Wirtschaft, ein 260 Seiten starkes Handbuch aus dem Verlag W. Gassmann AG, Biel, für nur Fr. 9.50.

«Politisches Vokabular». Unter diesem Titel gibt der Verlag W. Gassmann AG, Biel, sein neuestes, preisgünstiges Taschenbuch heraus. Es enthält in alphabetischer Reihenfolge Erklärungen von Fremdwörtern, wenig verständlichen Begriffen und Abkürzungen aus den Bereichen der Politik, der Geschichte und Staatskunde, der Wirtschaft und Finanz, der Wissenschaft und Technik.

Nebst dem umfangreichen Lexikonteil enthält das Taschenbuch einen Anhang mit einem Leitfaden für Abstimmungen und Wahlen sowie mit Selbstdarstellungen der wichtigsten schweizerischen politischen Parteien und Interessenverbänden/Gewerkschaften. Ein übersichtliches Inhaltsverzeichnis – nach Stichwörtern geordnet – erleichtert dem Benutzer des Buches das Auffinden der gewünschten Hinweise.

Tagtäglich werden die Leser von Zeitungen und Illustrierten, die Hörer von Radionachrichten und die Konsumenten der Fernsehtagesschau mit einer grossen Zahl von Fremdwörtern konfrontiert, deren Bedeutung man nur «dem Schein nach» kennt.

Das vorliegende Taschenbuch macht es sich zur Aufgabe, diesem Informationsnotstand abzuwehren.

Dr. h. c. Hermann Böschstein, anerkannter Historiker und Journalist, urteilt über diese neueste Buchveröffentlichung: «Das Buch verzichtet auf jedes Gelehrtenchinesisch. Es ist ein volkstümliches Handbuch, das für die staatsbürgerliche Schulung in unserer direkten Demokratie dem Leser aller Altersstufen wertvolle Dienste leisten wird. Selbst der erfahrene Politiker muss zugeben, dass er nicht selten mit Bezeichnungen umgeht, die zu definieren ihm Mühe bereiten würden.»

Das nun im Verlag W. Gassmann AG, Biel, erhältliche Buch, welches sich an alle am Tagesgeschehen Interessierte richtet, trägt den Charakter eines Nachschlagewerkes. Es gehört in die Hand von jung und alt – und eignet sich besonders auch für die Abgabe an Schüler der Oberstufe, der Berufs- und Gewerbeschulen wie auch politisch Engagierte.

Das Taschenbuch (256 Seiten) kostet Fr. 9.50; ab zehn Stück 10 Prozent Rabatt. Es kann mit untenstehendem Talon schriftlich bestellt werden.

Bitte ausschneiden, auf eine Postkarte kleben oder in einen Umschlag stecken und an folgende Adresse senden:

Verlag W. Gassmann AG  
«Politisches Vokabular»  
Postfach  
2501 Biel



Ich bestelle .... Exemplar(e) «Politisches Vokabular».

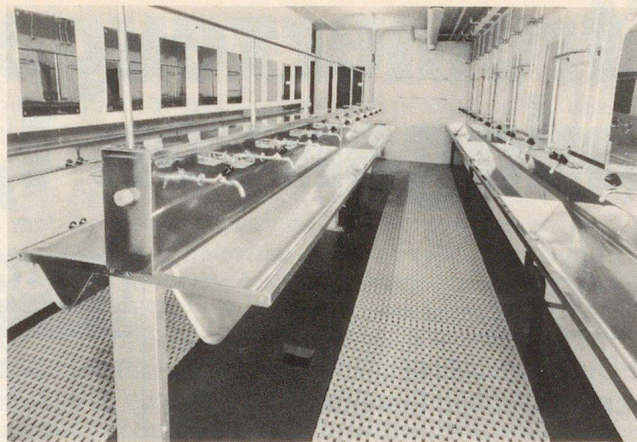
Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort: \_\_\_\_\_

ZS



## ALST Glarus-Waschraum

Sanitäre Apparate in Chromnickelstahl.

- Doppelwaschrinne
- Einzelwaschrinne
- Ausgüsse mit Randspülung
- Lavabos
- Spiegel und Tablare
- Klosetts
- Waschtische

SIC AG, 4020 Basel

Wartenbergstrasse 15, Tel. 061 41 97 84

# AccuLux

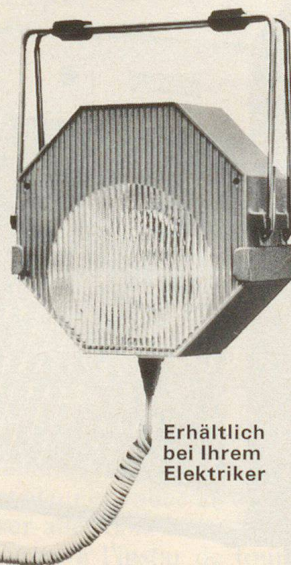
# 229.–

mit wartungsfreien gasdichten  
Nickel/Cadmium-Akkumulatoren  
Gewicht nur 1 kg

## Notstromleuchte

BZS-Schock-geprüft

Die AccuLux-Notstromleuchte gibt sofort strahlend helles Licht, wenn der Strom im Hause ausfällt. Die wichtigsten Teile des Hauses, der Flur oder das Treppenhaus, sind hell erleuchtet, und das Suchen nach Taschenlampen oder Kerzen entfällt. Die AccuLux-Notstromleuchte kann dann auch als Handleuchte verwendet und dort eingesetzt werden, wo es notwendig ist. Die AccuLux-Notstromleuchte gibt in voll aufgeladenem Zustand für etwa 3½ Stunden Licht.



Erhältlich  
bei Ihrem  
Elektriker

Generalvertretung

# MEXAG

Riedtlistrasse 8, 8042 Zürich  
Telefon 01 60 17 69

Depositario e agente esclusivo per la Svizzera di lingua italiana  
Dante Bontagnoli, CH-6932 Breganzona  
Telefono 091 2 14 45, via Lucino 33

# Sicher ist sicher ... mit CLOSENET

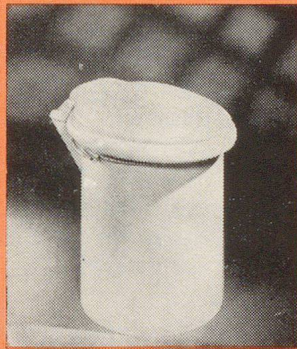
Das einzige vollautomatische chemische WC, total geruchlos, vollständige Auflösung

## CLOSENET «STANDARD»



Installation stationär  
oder mobil  
für vorfabrizierte Häuser  
Zivilschutzräume  
Campingplätze  
Baubaracken  
Chalets  
Wohnwagen  
(mobile home)

## CLOSENET «BABY»



ohne Wasser ...  
ohne Geruch

In Frankreich und  
im Ausland patentiertes  
Bedienungssystem

tragbar für Luftschutz-  
räume  
Schiffe  
Wohnwagen  
Altenzimmer,  
Kranken- und  
Studentenzimmer

Unerlässliche Zusätze zum einwandfreien Funktionieren dieser Apparate:

### Closepaillettes

Stark wirkendes Desinfektions- und Desodorierungsmittel, das eine vollständige Auflösung garantiert. Auch für geschlossene Klärgruben.

### Closenetol

Starkes, gefahrloses, bakterizides Desinfektionsmittel, bewirkt augenblickliche Geruchbindung.

### Dokumentation, Ausstellung, Verkauf:

Gétaz, Romang, Ecoffey SA  
Sabag & Baumaterial AG  
Marex SA

Troesch & Co. AG  
Belco Sanitäre Apparate AG  
Elements pour Abris G. Bühler

Dubois, Jeanrenaud SA  
Tavelli & Bruno SA  
Sanitas AG

Importeur: René Meister, 19, av. François-Besson, 1217 Meyrin, Tel. 022 41 23 37 und 022 31 29 66

Marke und Modell gesetzlich geschützt

# Keimfreies Wasser durch KATADYN

Trinkwasserentkeimung für  
Zivilschutz, Gemeinden,  
Gewerbe und Industrie mit

KATADYN Feinfiltration

MULTUS Ultraviolett-  
Bestrahlung

(vom Bundesamt für Zivilschutz zugelassen)

MICROPUR Tabletten und  
Pulver

(zur Keimfreiheit des Wasservorrates)

sicher ● sauber ● einfach



KATADYN PRODUKTE AG  
Industriestrasse 27  
CH-8304 Wallisellen  
Telefon (01) 830 36 77

# Die treibende Kraft

## Typ 122 1200 ccm

Hubraum	1192 ccm
Leistung	max. PS 34
Bohrung	77 mm
Hub	64 mm
Verdichtung	7,3 : 1
Mittlere Kolbengeschwindigkeit bei 3000 U/min.	6,4 m/s
Gewicht in Normalausführung (ohne Oel)	94 kg

## Typ 126 A 1600 ccm

Hubraum	1584 ccm
Leistung	max. PS 46
Bohrung	85,5 mm
Hub	69 mm
Verdichtung	7,7 : 1
Mittlere Kolbengeschwindigkeit bei 3000 U/min.	6,9 m/s
Gewicht in Normalausführung (ohne Oel)	100 kg

## Typ 127 1800 ccm

Hubraum	1795 ccm
Leistung	max. PS 67
Bohrung	93 mm
Hub	66 mm
Verdichtung	7,3 : 1
Mittlere Kolbengeschwindigkeit bei 3000 U/min.	6,6 m/s
Gewicht in Normalausführung (ohne Oel)	124 kg

## **Industrie-Motoren** weltweit ist der Service nah

Das VW Industriemotoren-Programm wird bald durch ein wassergekühltes Modell ergänzt.

